

# DEBRECZENI ÚJSÁG

**ELŐFIZETÉSI ÁR:**

Helyben félvre 6 K, negyedévre 3 K — 6.  
Vidéken 9 K, 4 K 50 l.

**FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS LAPTULAJDONOS:**

**THAN GYULA.**

**SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:**

Debrecen, Főter, 42. Gvarmathy-palota, földszint az udvarban.

## Hibák és mulasztások a város szabályozásánál.

**Amiről nem tud a miniszter.**

Debrecen szabályozásának témája mindig aktuális marad. Ezt az aktualitását, úgy látszik, meg is tartja mindaddig, amíg ez a mostani halvaszületett tervezet le nem kerül a napirendről.

Ez alkalommal egy pár igen lényeges körülményt akarunk kidomborítani és kellően megvilágítani, annál is inkább, mert ezek a körülmények, számos ok közrejátszása folytán, homályban maradtak úgy az illetékes tényezők egy része, mint ama nagy közönség előtt is, akinek bőrre megy voltaképpen az egész vásár.

Mindenekelőtt megütközéssel konstatáljuk, hogy Debrecen szab. kir. város szabályozási terve egy az 1870-es években, tehát több mint 40 évvel ezelőtt készült térkép alapján jött létre. Ezzel alighanem mindent megmondunk és nem sok kommentárt kell fűzni a következőkhöz. Köztudomású tény, hogy az újabb kataszteri felmérések néhány évvel ezelőtt vették

kezdetüket s az idén nyertek befejezést. Ezek a felmérési munkálatok javarészből még embrióban voltak akkor, amikor Debrecen szabályozási terve már készen állott és ama közgyűlés elé terjesztetett, mely hivatva volt további sorsa felett dönteni. A közgyűlés persze jóhiszeműleg elfogadta az elavult térkép nyomán készült munkát, majd a kereskedelmi miniszter jóváhagyta a közgyűlés határozatát.

Szinte példátlan a tervezők ez a cinizmusa, hogy be sem várva az új felmérések eredményét, egy régi, hasznavehetetlen térkép alapján készített tervezettel akarják Debrecen város jövő fejlődésének irányát megszabni. Nyilvánvaló dolog, hogy az a negyven éves térkép a mai állapotokat a legtöbb esetben még csak megközelítőleg sem tünteti, de nem is tüntetheti fel. Mert, bár azzal vádolnak bennünket, hogy vaskalaposak, maradiak vagyunk, elvitathatatlan tény az, hogy Debrecen, a letűnt négy évtized alatt hatalmasan fejlődött és nem egy vidéki várost messze tulszárnyalt a kiépülés, a kulturális előretörés terén.

Hogy ebből milyen kontroverziák

származtak, azt néhány példán bemutatjuk. Számtalanszor megtörtént pl. az a fura eset, hogy a szabályozás olyan utcatorokat hoz egyenesre, amelyek a régi térkép szerint girbe-gurbák ugyan. A valóságban azonban már egyenesre épültek ki. Ezen az alapon van szabályozva a Rákóczi-utca, melynek egyik oldala egy méterrel ki, a másik oldala egy méterrel behozatik, holott erre semmi szükség nincsen. Hogy ez a kis mérnöki tévedés mennyi pénzbe kerül, azt — tekintetbe véve a Rákóczi-utcai magas telek árakat — tessenek kiszámítani.

Vagy megtörténhetik az, hogy a régi térképen valamelyik utca vonala ki van ugyan jelölve, de nincsenek feltüntetve az időközben emelt ház-sorok. Az ilyen utcákat a szabályozás mint pusztá telkeket kezeli, jobboldalon is, baloldalon is, kibóvitván jó egy néhány méterrel, anélkül, hogy arra különösebb szükség volna. Ez az eset áll fenn a csapókerti Jánossy-utcánál, valamint a szorosabb értelemben vett város akárhány külső utcájánál. A szabályozás végrehajtásánál persze váratlan nehézségek állanak elő; a város meglepetései, megütközéssel fogja ta-

8717

## Nyakkendő ujdonságok Feketénél

### Női ideálok.

Megszoktuk a nőket érzékeny lelkű, gyöngéd, kiméltre jogot tartó lényeknek tekinteni. Megszoktuk azt az általános hitet, hogy a mélyebb és tartalomban gazdagabb érzés kizárólagos tulajdonuk s hogy ők képviselik az élet költészetét.

Ezt a szép zománcot ma senki sem irigyelheti a női lélektől. Már nem tartunk számat arra a kedves figyelemre, melyben a férfiak részéről századokon át részesültünk s mely nem volt annyira rosszakaratu, mint azt a szomorú feminista-apostolok hirdetik. A lovag-erény, a szentimentális és képzeletében korlát nélkül csapongó, gyermek-iffjú erénye s a női lélek, a mulban egyszerűen áldozata ennek az oktan tisztelgetnek. A nő szerencsétlensége nem is abban áll, hogy politikai és társadalmi jogokban nem részesült, hanem abban, hogy megkimélve az erős összeütközések, a nagy erkölcsi kényszerek akarat edző tüztől, az igazi, eleven életéről mindig csak valami elmosódó sejtelmet tudott magának alkotni, de a tiszta, világos öntudáig lig emelkedett. Érzése melegét mindig megfázta yaszotta a nagy bizonytalanság, melyben a létező dolgok értéke felől volt, a ron-

kivülinek meg nem értése, a logikai kapcsolatok hiánya, az egyenes ítéletek levezetésében való járatlanság.

De a férfi és női lélek között támasztott erőszakos ellentét már kezd elsimulni. A természet is az ellentétek békés kiegyenlítésére törekszik, az emberi dolgok is a nyugodt értelmi kapcsolat felé haladnak. Nincs rá ok, hogy a nemek között erkölcsi tartalomra nézve különbség létezzék. A nők lelki világában új és vonzó ideálok születtek; az érzés mélységéhez annak öntudatossága csatlakozott. A mai nő előszeretettel fürkészi a létezés rejtélyeit. Az élet jelenségeinek magyarázatát bíráló értelemmel keresi, melyet a céltudatos akarat irányít. Leike a szabadságot keresi, az élet sokszerűségét, gazdagságát, színeit, hangulatát, a roppant tág szellemi látkört, mely az egész világot felöleli. Lá-zongó, forró, nagy érzések hullámszának benne, mert a szépségek iránt való fogékonysága az ismeretek szaporodásával mindinkább növekszik. Megleli az objektív valóság tartalmát és fölismeri értékét, éppen úgy, mint az élet komolyságát, sötét, erős színeit. Még sok benne az ellenmondás, de lelke kuszált vonásait, keresztül-kasul húzott árkaít szeliden egybevonja valami finom, egyenletes színárnyalat: az egyszerű és nyugodt elszántság.

Egyéni ítélete kialakul s nem követi többé a megrögzött szokásból törvényvé emelt előítéletet.

Van bátarsága, biztos ereje tiszta látással követni nagy érzéseit még akkor is, ha azok romlásba vezetnek, mert őszinte akar lenni önmagához és tudja, hogy joga van az igaz életboldogságot ott keresni, a hova szíve vezet.

Leikemben ilyen képe él a modern nőnek. De ez a kép csaknem merő, testetlen vágy, melynek vonásai bizonytalanságában mosódnak el. A szüntelen, nagy, színes változás, melyről álmodom, ma még a forrongás kezdetén van; lobogó hangja még csak nyugtalanítja a lelkeket, de nem edzi őket erő egyéniségekké. Egyfelől valami sejtelemszerű erő vibrál, mely őszintészeríten, félénken a kezdés nehézségeire mutat, másfelől a meg nem értet világ kerülése és babonás viszonya kísért. A haladásnak mindig nagyobb ellensége a konzervatív előítélet, az előítéletnek pedig legnagyobb ellensége a fiatal és üde lélek, melynek romlatlansága még az ártatlan vágy és tiszta rajongás forrásaiból táplálkozik. A fiatal leányoknak mesélek tehát főképpen, kiknek sem a természet, sem az élet nem nyújt olyan feladatokat, melyek ennél fontosabbak lennének.

Legjobb a Békási Róza Gyorsmosó házi szappana

pasztalni, hogy nem egy pár rozoga viskó kisajátításáról, hanem egész ház-sorok, egész utcák megvásárlásáról van szó, ami természetesen a köz-vagyonnak a legoktalanabb és legvé-tesebb poecsklása.

Nem lesz érdektelen továbbá ne-hány mérnöki furcaságra is rámutatni. A Homok-utca pl. nyilegyenes és elég széles is. Ezt az utcát oly módon vál-toztatja meg a szabályozás, hogy az egyik oldalt kiviszi, a másikat behozza néhány méterrel, mi által az utca szé-lességben mit sem nyer, ellenben a város kasszája ismét megkönnyebbedik néhány százezer koronával.

Hasonló furcaságot észlelhetünk a várost körülvevő számos kertség-ben, a többek között a Sesta-kertben is. Itt a szabályozás a kertség 2 fő-utcájának, a Poroszlai-utnak és An-drássi-utnak két oldalát érinti, számos nyaralót és közönségesebb lakóházat semmisítvén meg. Holott, ha az emli-tett 2 ut között, a vakmesgyén jelöl-tetik ki az új főút vonala, megmarad a két régi beépített út, nem kell tö-mérdek pénzen megvásárolni házaik, nyaralóit és létesítést egy új, méretek-ben impozáns főút, melyhez a terüle-tet, miután vakdülökről van szó, hu-szadrésnyi pénzen meg lehetne sze-rezni.

A tervezők persze itt is abban a téves hitben voltak, hogy ki nem épi-tett, vagy legalább is hiányosan be-épített utcasarokkal állanak szemben. Az ilyen eljárásra pedig mentség nincs; az ilyen eljárás vétkes könnyelműség-nek, határtalan felületességnek a szü-leménye. Már pedig ilyen életbevágó, következményeiben messze kiható kér-désben nem felületességet, de alapos, előzetes tanulmányt, a köz- és magán-érdek legszigorubb mérlegelését vártuk volna. A tervezők eljárásukkal akarva, nem akarva, de mindenesetre köny-

nyelműen félrevezették a közgyűlést, a tanácsot, magát a tervet felülviz-sgáló minisztert is.

De menjünk tovább.

Az a városi közgyűlés, mely a város szabályozási tervét elfogadta, egyben határozatilag kimondotta a sza-bályozási térképeknek 500 példányban való kinyomatását és a bizottsági ta-gok között való szétosztását. Ez a határozat csak részben hajtatott végre; a térképek elkészültek ugyan, de ki-osztásra nem került a sor. Ott marad-tak valamelyik hivatalos fiókban. Ily módon aztán a nagyközönség meg-fosztott ama lehetőségétől, hogy az esztelen szabályozás ellen idejében fel-emelje tiltakozó szavát s hogy lesújtó, de igazságos kritikáját mielőbb nyilvánosságra hozhassa. Ugyanabban az idő-tájban történt az is, hogy egyes, a helyzettel ismerős urak, később pénz-intézetek, majd erre a célra alakult konzorciumok nyakra-főre és ami a fő, poton pénzen szedték össze azokat a telkeket, melyeknek a szabályozás frontot és így sokszoros értéket biz-tosított. Persze a házat eladó jámbor atyafi mitsem sejtve, adta oda telkét. Neki nem volt tudomása az új szabá-lyozási vonalról. Az új térképek záros fiókban maradtak, meg volt tehát fosztva a közönség a tájékozás és vé-dekezés lehetőségétől.

Azt hisszük, lesz még ezekhez a dolgokhoz a közérdeket szívükön vi-selő városi bizottsági tagoknak néhány szava. Fel kell világosítani az illetékes tényezőket, a minisztert is arról, hogy elavult, hasznavehetetlen térkép alap-ján Debrecen városát szabályozni nem lehet. El kell ejteni, ad akta kell tenni ezt a halvaszületett szabályozási tervet és másikat készíteni a most befejezett kataszteri felmérések alap-ján. Még pedig egy több tagból álló, hozzá értő bizottságnak, melynek egyik

tagját esetleg a miniszter delegálja.

Addig is követeljük azonban, hogy a gondosan elrejtett szabályozási tér-képek napfényre jussanak abból a bi-zonyos fiókból és a közgyűlési határo-zat értelmében a bizottsági tagok kö-zött szétosztassanak.

Dr. Szabó Mihály.

## Országgyűlés. A képviselőház ülése.

1911. november 16.

Návay elnök nyitotta meg az ülést fél 11 órakor. A jegyzőkönyv hitelesítése után az elnök jelenti, hogy előterjesztés nincs s így napirend szerint következik a

költségvetés tárgyalása.

Simonyi Sándor a néppárt nevében ki-jelenti, hogy a költségvetést nem fogadja el. E demlegesen a részletes tárgyalás során f-g felszólalni.

Szterényi József az iparoktatás nagy fontosságáról beszél. Örömmel látja, hogy iparoktatásunk első helyen áll Európában. Hogy ezideig nem mutathattunk fel nagy si-kereket, az iparfejlesztésünk kezdetlegességé-nek tulajdonítható. De már ezen a téren is évről-évre örvendetes haladás mutatkozik. Gyáraink is egyre nagyobb fejlődést mutat-nak. Kétségtelen, hogy ebben nagy része van az állami támogatásnak. Kimutatja, hogy az a segítség, melyet az állam adott a gyárak-nak, nagy anyagi és erkölcsi hasznot hajtott az országnak. Körülbelül 300 millióval több hasznot eredményeztek az államilag segélye-zett gyárak évente ennek az országnak. A mindenkori kormányoknak — mondotta — fontosabb kötelessége nem lehet, mint az iparfejlesztés. Ez teszi gazdaggá az országot, ez teremt jólétet és megelégedést. Majd a textil-ipar fejlesztés fontosságát hangsúlyozta, mert a mezőgazdaság mellett a textil-ipar fejlesztése hajtja a legtöbb hasznot.

A víziutak kiépítését is elsőrendű fel-adatnak tartja. Más országokkal szemben megállapítja, hogy a magyar víziutak a leg-kezdetlegesebb stádiumban vannak, holott a víziutakkal óriási produktív erőt lehet kifej-teni. Nagyobb állami támogatásra van tehát

A fiatal leány még fogékony a természet minden szépsége iránt, még megtudja érezni, hogy a napsugár szerető simogatásában és a friss reggeli szél ölelésében egy rejtelmes, tiszta, édes titok: az élet folytonos meg-újulása. Átadhatja magát egészen annak a boldog, merengő érzésnek, mely akkor fog elben-nünket, ha a tavaszi virágok özönétől tarka mező, mámoros kedvre derít könnyű illatával és tiszta életörömet lop szívünkbe. Vagy akkor, ha lombját hullató erdőben arany sárga nap-sugár játszik a vörös-barna leveleken s a ra-gyogásban itt-ott elrejtőző szomorú árnyékok, sötét színtűk az elmúlás enyhe szépségét, mint valami élő költészetet, emlékeztetünkbe ír-ják. Lelkét nyugalom és béke tölti el, mert a természettel érintkezve az emberi élet kisszerű méretei igaz voltunkra törpülnek. Így könnyeb-ben meglátja a társas életben azt, ami ter-mészettel ellenkező és ami az őszinteségtől tá-vol áll.

De bensőleg is természetes szabadságának birtokában van még a fiatal leány, hiszen eb-ben a korban kezd szeretni s miközben lassan asszonnyá érik, új gazdag, sokszertű világ nyí-lik meg előtte. A nagyváltozásban, lelki életé-nek egy más élettel való egybeolvadásában szinte elveszti önmagát, de mire újra megta-lálja, kifejező árnyalatokban és tiszta áthajlá-

sokban csodásan meggazdagodott, meleg szí-nezetű, új világot lát meg.

Nekünk, fiatal leányoknak, életszükséglet-ünk megkeresi azt az egyetlen, pótolhatatlan, csak nekünk teremtet, egyedül mi értünk élő rokonlelket, kibeb ztosabb, erősebb vonásokat kereső életünk egész tartalma, szépsége, me-legsége rejlik. Mi örökre csak a párunkat ke-ressük; bámerre járunk, útikon és jeltelem-szerűen csak az az egyetlen fontos kérdé-szeg a szívünkben: te vagy-e vajjon az én sor-som életem, áthalad lesz-e érzéseim sebes áradata hallgató, csöndes, szelid folyamom? Olyan vagy-e, amilyenek álmodtalak, akarod-e, tudod velem megteremteni azt a világot, mely-nek képe lelkemben, lelkemben él?

A természetnek minden adománya megvan bennetek, fiatal leányok, hogy megtaláljátok a párotokat. De ti nem a lelketek képét keressitek benne s idegen világhoz kötitek a magatok sor-sát. A társaságban érthetetlenül visszata-szító a férfi és nő szellemi érintkezése. Csak szavakat mondanak egymásnak, melyekkel nyers és pillanatszerű ötleteiket fejezik ki: ötleteiket a semmisségek, értelmetlen és kö-vetkezetlen cselekvések fölött. Hazudnak és ámitják önmagukat, anélkül, hogy egymást ámitánák, mert hiszen jól érzik, hogy egymás-hoz semmi közük. Megtagadják a legtermé-

szetesebbet. A társalgás nem értéket képví-sel rájuk nézve, hanem szükséges rosszat, mellyel az una'om ellen harcolnak, nem el-mélyedést merítenek belőle, hanem önámítást, tures tetszelgést és elbizakodottságot.

A fiatal és tiszta lélek, — legyen az nő, vagy férfi — kibeb a finom és nemesen egy-szertű érzések öntudatosan rezegnek, felemelő és átalakító hatással lehet környezetére. Meg-jelenésével fölhívja a figyelmét s pusztá jelen-léte élő tiltakozás a hétköznapiok léhasága és üressége ellen. Csak a vak nem látja. Öntu-datlanul áramlik belőle a szépség, az erő, a lágy-ság, a melegség, a jóság. Míg a párját keresi, ezer forrásból táplálkozik, — mikor megtalálta, már csak annak az egynek nyílik szívének minden virága, csak az az egy merít belőle életet és költészetet. Hiszen találkozn-i nem nehéz. Nyugodt, tiszta, komoly öntudat-tal kell vizsgálódní s ha a lelkünk sejtelem-szertű, méla hangjai egy más lélek hurjain visszhangra lelnek, ha álmainak egy más szív melegétől színesebbek és forróbbak lesznek, nem is kell már akkor beszédhez folyamodni, elmondja a szemünk szerető nézése, amit kell: Veled akarok élni, mert ismerlek és tudom, hogy ki vagy.

Löllbach Emma.

**Már megnyílt** Szent Anna és **Albert László**  
Varga-utca sarkán fűszer, bor és osomego kűtönlogeségok fizlete.

szükség, hogy vizintainkat megépitve, ezzel is előmozdítsuk az ország gazdasági fejlődését. Azután a kisipar támogatására hívta fel az állam figyelmét. A kisipar fejlődése az ország erősségét jelenti, ezt tehát a legnagyobb jóakarattal és a legmesszebbmenő anyagi támogatással kell fokozni. Különös gondot kell fordítani a kisiparos osztály nevelésére is, mert — amint azt a külföldi példák mutatják — a kisiparos osztály, illetve a tanoncnevelés mozdítja elő legnagyobb mértékben az ipart. Jó, értékes ipari munkát csakis jól nevelt, művelt iparos csinálhat, ezt tekintetbe kell venni az államnak, ha az iparfejlesztést komoly célul tűzte maga elé. Majd áttért a közlekedési ügyek ismertetésére és sajnálattal emlékezik meg a vasutak bajáról. Nem vádol meg senkit, mert ezek a most hangoztatott bajok már nagyon régi keletűek. Kimutatja, hogy nem a vagonhiány az oka a jelenlegi bajoknak, mert éppen a sok vagon okozza a legnagyobb torlódást. De nagyon sürgős a pályaudvarok kiépítése, mert innen ered minden baj. Különösen a budapesti és a fumei pályaudvarok megépítése a legsürgősebb feladat. A kormányának semmi anyagi áldozattól sem szabad visszariadni, hogy a budapesti és fumei pályaudvarokat kiépítse, mert csakis e pályaudvarok megépítésével orvosolható a bajok legnagyobb része. Kimutatja, hogy a budapesti pályaudvarok nem képesek befogadni a vagonokat, melyek ezerszámra vesztegelnek és pusztulnak a szabad ég alatt, míg a fumei pályaudvar nem képes lebonyolítani a forgalmat, mely évről-évre nagyobb emelkedést mutat. Sürgősnek tartja még a kettős sínpárok kiépítését is, mert ez is nagyban gátolja a forgalom sima lebonyolítását. Az egyes sínpár az oka, hogy a teherforgalom oly siralmas állapotban van, a kormányának tehát kötelessége megszüntetni az e téren mutatkozó mizériákat is. Hibáztatja, hogy a kormány éppen e súlyos bajokban emeli a vasuti tarifát. Éppen mert már a koalíciós kormány felemelte a tarifát, helytelen a mai legközelebbi emelés, mert a közönséget nagyon érzékenyen érinti. Igyekezzen a kormány más téren fokozni a bevételeket és ne fokozza még jobban az anélkül is nyomasztó drágaságot. A vasut drágulása a legnagyobb mértékben előidézné a termékek drágítását, aminek csakis a szegény nép látná a kárát. De kárát vallaná ennek a kereskedelem is, mert csökkentené a kivitelt. Ismételtlen kéri a kormányt, hogy térjen el a vasuti tarifa emelésétől.

**Elnök:** Több szónok nincs felírva. Kíván-e még valaki szólani? Ha senki sem kíván szólani, a vitát bezárom. Az ülést öt percre felfüggesztem.

Szünet után **Lukács László** pénzügyminiszter felel a vitában elhangzott kifogásokra.

Azokkal, amiket az egyes szónokok a költségvetési vita során a véderőtörvényről és a választójogról mondtak, nem kíván foglalkozni. A választójog kérdéséről akkor fog nyilatkozni, majd ha a kormány jelzi saját álláspontját és benyújtja az erről szóló törvényjavaslatot.

Most az a kérdés, hogy a költségelőirányzat helyes-e és hogy az ellene felhozott kifogások érdemben helyénvalók-e. Egyetért Szterényinek azokkal a megjegyzéseivel, melyeket a vizierő kihasználásáról mondott. Azonban megjegyzi, hogy a vizierő kihasználása — jóllehet több terv fekszik a kormány előtt — csak reális számvetések után oldható meg, mert nálunk olyan drága a tőke és a munkaerő, hogy ez nehezé teszi a vízi ener-

gia helyes és jövedelmező kihasználását. Azokat is helyesnek tartja, a miket Szterényi az államvasutaknál szükséges intézkedésekről mondott. Az ő kereskedelmi minisztersége csak ideiglenes jellegű volt és azért nem foglalkozhatott nagyszabású reformokkal. De hogy az államvasutak tökéletesítését mennyire szükségesnek és sürgősnek tartja, azt mutatja az, hogy az államvasuti beruházásokra ez évre százmillió koronát vett fel. Meggyőződése, hogy ezt az összeget évről-évre fel kell venni. (Helyeslés.)

Kijelenti, hogy a vasutaknál tervezett nagy beruházás csak úgy lehetséges, ha a tervezett áru és személydijszabás felemelésétől a kormány nem tekint el, a zónadijszabás jelentőségét elismeri, de ma már túl vagyunk azon a veszedelmen, hogy a dijszabás felemelése miatt a személyforgalom csökkenésétől kelljen tartani. Megcáfolja a közönség körében elterjedt felfogást, mintha ő ellensége lenne a vicinálisok építésének.

Ez nem igaz, ő csak olyan vicinálisok építését ellenzi, amelyek nem a forgalom érdekeit szolgálják, csak a magánérdek erősököljé.

Részletesen foglalkozik az adóreformmal szemben elhangzott kifogásokkal. Öszinte köszönettel emlékezik meg Désy Zoltán beszédéről, melyben elismerte, hogy a költségvetés reális. Habár paradoxonnak tetszik, kijelenti, hogy a büdzsé kedvező eredménye sokban köszönhető annak, hogy 1910-ben exlex volt.

1910-ben olyan kiadások, melyek csak költségvetés keretében emelkedhetnek, nem is nagyobbodtak, ellenben a bevételek természetes emelkedése megvolt. Désy utalt arra, hogy az előző kormány kötelezettséget vállalt arra, hogy az államvasuti tarifákat továbbra nem emelik.

Felolvass egy jegyzőkönyvet, melyben Szterényi államtitkár úgy nyilatkozott, hogy a „jelenlegi kormány nem emeli tovább a tarifákat”. Ez a kötelezettség csak az előző kormányra vonatkozott.

## A trónörökös Budapesten.

Bécs, nov. 16.

Öfelsége utitervében már lajstromozva volt Budapest, de látogatása elmarad, bármennyire óhajtotta is a felség, hogy a derűs őszi napokból vagy harmincat Budapesten, helyesebben Gödöllőn töltsön el. A nevezetes gödöllői és főthi vadászatok ez idén elmaradtak, mert a felség kezelő-orvosai óvják a felséget az izgalmaktól. A nagy politikusok ugyan azt mondják, hogy nem egészségi okok, hanem a külpolitika kötik a felséget székhelyéhez, de mégis valószínűbb, hogy orvosprofesszorok testőrsége áll eléje a felség utazó-szándékának. Am, nehogy Budapest udvari ünnepeinek nélkül töltsön a telet, arról már gondoskodott öfelsége. A magyar trón várományosát, Ferenc Ferdinánd trónörökösöt küldi Budapestre, még pedig hosszabb tartózkodásra, úgy, hogy a trónörökös nevének is legyen alkalma megismerkedni a magyar politikai és társadalmi élet kitünőségeivel. A trón-

örökös teljes udvartartással érkezik Budapestre s a király lakosztályát foglalja el a várkastélyban.

Nincs kizárva az sem, hogy a királyi vadászatok is megismétlődnek Gödöllőn és Főthon, a trónörökös részvételével.

Eszterházy grófnak kiküldetése Hérvary Károly grófhoz a trónörökös budapesti látogatásával kapcsolatban.

## Az olasz—török háború.

Majna-Frankfurt, nov. 16.

A belügyminiszter egy hozzá intézett kérdésre kijelentette, hogy az olasz flottát eddig az aegai tengeren nem látták. Hasonló értelemben nyilatkozott a nagyvezér is, mindazonáltal nem tartják kizártnak, hogy az olasz flotta hirtelen megjelenik a török szigetek előtt és esetleg a Dardanellákat is megtámadja.

Róma, november 16.

A Stefani-ügynökség jelenti Tripoliszból este 6 óra 20 perckor feladott távirattal: Az éjszaka nyugodtan telt el. Ma délután a 18-ik gyalogezred felderítő mozdulatokat végzett, miközben puskákat és municiót zsákmányolt.

Konstantinápoly, nov. 16.

Az aegai tengerben lévő szigetek görög lakossága az olasz hajók bombázásától tartva, tömegesen menekül. Elhatározták, hogy az összes esetleges károkkért a kormányt felelőssé teszik.

London, nov. 16.

Tripolisz körül minden nyugodt; nagyon hideg idő van és folyton esik az eső. Az arabok kezdenek visszatérni lakóhelyeikre, mert a vetés ideje megkezdődött. A török csapatok a legjobb reményekkel vannak eltelve, zsoldjukat rendszeresen kapják és a fegyver-, valamint az élelmiszer-szállítmányok rendben érkeznek.

Milano, november 16.

A Ceccolo jelenti e hó 14-iki kelettel Tripoliszból: Egy kémszemle alkalmával a földművelési iskolából lőttek az olasz csapatokra. Az iskolát erre bombázták az olaszok.

Konstantinápoly, nov. 16.

Konstantinápolyból jelentik: Komoly körökben úgy vélik, hogy az olasz flotta akciója közvetlenül küszöbön áll. Azt hiszik, hogy az olasz flotta az akciót több ponton egyidejűleg fogja megkezdeni.

## Egyház és iskola.

**Az iskolaszék ülése.** A debreceni ref. egyház iskolaszéke november hó 18-án d. u. 4 órakor a levéltári szobában ülést tart. Tárgyak: Pályázatok az új tanítónői állásra. Ajánlás. Hosszabb szabadságkérvények.

**Ülés a ref. egyháznál.** A debreceni ref. egyház gazdasági bizottsága november hó 18-án d. u. 3 órakor az egyház tanács-termében ülést tart. Tárgyak: Folyó ügyek.

# Csodákat beszélnek arról

hogy milyen olcsón lehet most

1943

**Gerő Ernő** férfi, fiu, és gyermekruha áruházában vásárolni

Debrecen, Piac-utca 41. szám.

## Társas élet.

**A osillagvizsgálónál. — Választon. — Szabadjegyesek.**

Budapesten a Károly-köruton álldogál éjjelenként egy Németországból ideszakadt ember, aki távcsövön keresztül mutogatja az égbolt csodáit husz fillér lefizetése ellenében.

A minap egy kisasszony nézegetett bele a távcsöbe. Kissé felhős idő volt és így a távcsöves ember csak a holdat mutathatta be az érdeklődőknek.

A kisasszony, aki többre volt kíváncsi, kicsinylően szól oda az utcai asztronomushoz:

— No, hallja bácsi, ez az egész?

A távcsöves ember méltatlankodva válaszolt:

— Mit gondol uraságod! Azért a rongyos hatosért talán megmutassam mindjárt a mennyországot is?

Egy énekes színész, akinek nem valami elbűvölő a hangja, beállt az orvoshoz és megvizsgáltatja a szegény rekedt torkát.

— Dohányzik maga? — kérdi az orvos.

— Szenvedélyesen.

Az orvos fejét csóválta.

— Kedves barátom — szól aztán komolyan — ez így nem megy tovább. Választania kell. Vagy lemond a dohányzásról, vagy lemond az éneklésről.

— Borzasztó! Mit csináljak, doktor? ... Ön mondja meg, mit csináljak.

Az orvos rövid gondolkodás után felel:

— Én azt ajánlom... dohányozzék tovább.

Egy plébániára beállított a minap egy jegyospár. Megbeszéltek a plébánossal az esküvő napját, amikor azonban a költségekre került a sor, nagy sópáncodva, himezve-hámozva kijelentették, hogy ők bizony nagyon szegények és így meg úgy, nagyon szeretnék, ha nem kerülne pénzbe az esküvő. A plébános végre is ingyenes esküvőt engedélyezett nekik.

— Szép időket élünk — szól a plébános a káplánhoz, amikor a jegyospár eltávozott — most már nemcsak a színházakat, a mulatóhelyeket, a bálakat lepik el, de már az Isten házába is betolakodnak a — potyajegyesek.

Kittűtelve a Bécsi, Párisi és Londoni kiállításán arany éremmel és oklevéllel.



**Csusz, köszvény, reuma**  
ellen legjobb házi szer a híres

**Király-Balsam!**

Hatása némely esetben meglepő, amennyiben ugyanabban az időben eseteknél is már egy-egy bedörzsölésnél a fájdalmak teljesen megszűntek.

Fog és fejfájást 5 perc alatt megszüntet. Egy nagy üveg ára 2 kor. teljes használati utasítással. Kapható a rejtáló és készítő

**GRÓSZ NAGY FERENCZ**  
gyógyszertárban Kossuth-utca 8. színház mellett.

**Nagymagyaralföldi Bank Részvénytársaság**  
Debreczen, Piac-utca 73. szám.

Elfogad betéteket takarékkönyvekre, és folyószámlára s állandó jellegű betétek után

**5%**

kamatot fizet. Ezenkívül az intézet fizet a betétkamat-adót is. 542

## Városi választások

**Győzött a paktum.**

Nagy érdeklődés mellett zajlottak le csütörtökön a törvényhatósági választások és bár erősen megállott a paktum, melyet a városi és a 48-as párt kötött, a paktumos jelöltek közül néhányat mégis sikerült kibuktatni.

Igen élénk volt a küzdelem a Csapó-, Péterfia-, Piac- és a Varga-utcán. A paktum a legnagyobb győzelmet aratta a Hatvan-utcán, ahol nagy abszolút többséggel hozta be jelöltjeit, de teljes győzelmet aratott a Kossuth- és Piac-utókon is.

Az 50 bizottsági tagságra tulajdonképpen a régi bizottsági tagokat választották meg, politikai pártállás szerint pedig a függetlenségi és 48-as párti jelöltek győzelmét jelenti a választás.

Ismét tagja lett a törvényhatósági bizottságnak Juhász Ignác ügyvéd, aki évtizedeken vezető szerepet vitt ott; az ujak közül óriási többséggel győzött a Csapó-utcán, dr. Kiss Gyula orvos, a függetlenségi és 48-as párt érdemes tagja. Bejutottak a törvényhatósági bizottságba új tagként: dr. Balkányi Ede tb. tisztii főorvos és Suhajda Béla a Csapó-utóáról, dr. Haendtel Vilmos jogtanár, Kertész László, dr. Lukács Béla ügyvéd, Bakóczy Gábor a Péterfia-utóáról, dr. Moskovits Miksa a Hatvan-utóáról, Grósz Nagy Ferenc (virilis is!), dr. Szöllős Dezső ügyvéd, dr. Popper Alajos, dr. Jászi Viktor jogtanár a Piac-utóáról, Herczeg János tanító, Varjassy Imre a Kossuth-utóáról, dr. Kovács József és dr. Gáspár Géza a Varga-utóából.

Az új bizottsági tagok nagy többsége a függetlenségi és 48-as párthoz tartozik. Mint érdekes körülményt jegyezzük meg, hogy a megválasztottak közt van két kis hivatalnok is: Kánya Lajos rendőrségi napdiyas és Bakóczy Gábor ügyvédi irnok.

Az eredmény a következő:

### I. Csapó-utó.

Rendkívül heves volt a korteskedés. A paktumos lista ellen 4—5 lista is fergott közkezen, amelyeken azonban a paktumos jelöltek is szerepeltek, minek következtében a paktumos listának 6 jelöltje győzött. Megválasztottak:

Kovács János ref. lelkész (régii) 278, ifj. Schwartz Vilmos kereskedő (régii) 261, Kiss Gyula dr. orvos (uj) 299, Böszörményi Pál csizmadia (régii) 251, Suhajda Béla háztulajdonos (uj) 189, Geréby Pál birtokos (régii) 249, Balkányi Ede dr. (uj) 250 és Kónya Lajos (uj) 136 szavazattal.

Leadtak összesen 354 szavazatot. Kibuktak: dr. Dezső Kálmán máv. titkár 117, Bácsi András birtokos 108, Varjas Sándor gazdálkodó 106 szavazattal a hivatalos listáról. Az iparos listáról bejött dr. Balkányi Ede; szavazatot kaptak még: Roskovits Arthur 62, Tokaji János 55, Günther Mihály 48, Varga Karoly 61 szavazatot.

### II. Péterfia-utó.

Kevés érdeklődés mellett indult meg a szavazás és csak delfel élénkült meg kissé a korteskedés, mikor a tisztviselők kezdtek szavazni. A paktum-lista győzött. Megválasztottak:

Török Péter 273 (régii), Haendtel Vilmos dr. 264 (uj),

Thieszen Arthur 262 (régii), Jóna János 256 (régii), Kertész László 241 (uj), Ménes Mihály 234 (régii), Lukács Béla dr. 228 (uj), Bakóczy Gábor 152 (uj) szavazattal.

Tekintélyes számú szavazatot kaptak még: Wesszprémy Zoltán, dr. Barna László és Éva Péter, az iparos-párt jelöltjei.

### III. Hatvan-utó.

Lanyha érdeklődés mellett folyt egész nap a választás. A paktumos lista ellen adtak ki más listát is, de a paktumot nem tudták vele meggingatni. Megválasztottak abszolút többséggel:

Szilágyi Bálint 309 (régii), Szathmári Ferenc 309 (régii), Mike Ferenc 301 (régii), Salánki Ferenc 296 (régii), Sarkadi Ferenc 278 (régii), ifj. Nagy Pál 268 (régii), Szücs István 262 (régii), Moskovits Miksa orvos 244 (uj) szavazattal.

### IV. Piac-utó.

Rendkívül heves korteskedés után győzött a hivatalos lista. A küzdelem nagyságát mutatja az, hogy a legtöbb és legkevesebb szavazatot nyert, megválasztott bizottsági tagok szavazat aránya közt 150 volt a különbség. Megválasztottak:

Degenfeld József gróf 341, Mark Endre 325 (régii), Grósz Nagy Ferenc 323 (uj), Csanak János 291 (régii), Balkányi Miklós dr. 264 (régii), Szöllős Dezső dr. 264 (uj), ifj. Horváth János 230 (uj), Popper Alajos dr. 174 (uj), Jászi Viktor dr. (uj) 190 szavazattal.

Tekintélyes számú szavazatot kaptak még: Markus Jenő és Schwartz Armin, az iparos párt jelöltjei.

### V. Varga-utó.

Rendkívül heves volt a választást megelőző korteskedés. A választás nagy izgalmak közt folyt le, de a paktumos listának a legnagyobb erőssége volt, hogy sok volt az ellenjelölt és a szavazatok megoszlottak. Megválasztottak:

Revi Nándor dr. 572 (régii), Janosi Zoltán 549 (régii), Poroszlav László (régii) 390, Eckstein Márk 358 (régii), Kovács József dr. (uj) 340, Zelinger Ede (régii) 333, Gáspár Géza dr. (uj) 332, Pálffy Gábor (régii) 331.

### VI. Kossuth-utó.

Teljes győzelmet aratott a paktumos lista, melyen tulajdonképpen a függetlenségi és 48-as párt jelöltjei szerepeltek. Megválasztottak:

Körösi Kálmán dr. 328 (régii), Dicsőfi József 324 (régii), Rochlitz Arthur 317 (régii), Pető István 316 (régii), Herczeg János 313 (uj), Varjassy Imre 312 (uj), Kelemen Gábor 292 (régii), Juhász Ignác 258 (uj) szavazattal.

Tekintélyes számú szavazatot kaptak még Vojta Antal, az iparos párt jelöltje és dr. Szücs Géza.

**Automobilt kikölcsönöz**

kirándulásokra, városi kocsizásra lakadalmakra távutazásra az

**Automobil képviselet Piac-u. 83.**  
Telefon 567.

## Betörő az ágy alatt. Lefülett tolvaj.

Boza József huszonhét éves kereskedő segéd, aki mellesleg kereskedelmi iskolát is végzett, a múlt hónapban szabadult ki a szegedi Csillag börtönből. Valami bajba került és az igazságszolgáltatás három esztendőre mért reá. Egy kis tévedése volt a gazdájával szemben és e kis tévedés miatt sózták reá a három kis esztendőt.

A börtönből Szatmárra ment, de mivel itt alkalmas kondíciót nem kapott, Debrecen felé vette az útját. Itt sem volt megfelelő munkaközi tere, kapta tehát magát és elment gyalogszerrel Hajdunánásra. Itt lakik a volt főnöke, Schlachta János tekintélyes kereskedő. Itt belopózott a segédszobába, ami, jól ismerve a járást, igen könnyen ment. A szobában elrejtőzött az egyik segéd ágya alá.

A segéd este kilenc órakor érkezett haza és az ágy alatt levő ládáját ki akarta nyitni. Ekkor vette észre, hogy az ágy alatt egy idegen alak húzódott meg. Ugy tett, mintha nem vette volna észre és kiment, hogy a többi segéd társait, akik az udvarban tea estélyen voltak, segítségül hívja. Így egyesülten aztán lefülelték Boza Józsefet, bármint ellenkezett is az erőszak ellen.

Természetesen csendőrkébe adták, ahol azt vallotta, hogy neki semmiféle rossz szándéka nem volt.

— Öngyilkos akartam lenni. Meguntam a kóborlást, a csavargó életet, a segédek fiókjában tudtam, hogy van revolver. Ezért jöttem Nánásra.

A szegény fiúnak, aki különben veszedelmes rosvott multu ember, nem hitték el ezt a védekezését, hanem letartóztatták és bezárták a debreceni királyi ügyészség fogházába.

A segédszoba a bolthelyiségbe nyílik, ahol nagy értékek vannak elhelyezve, így bizonyos a Boza betörő szándéka, így az előzetes letartóztatást fenn is tartották.

## Színház.

Ma, pénteken, nov. 17-én színpadra kerül:

### Ocskai brigadéros.

Színmű 3 felv.

A) bérl.

### HETI MŰSOR:

Szombaton: Bányamester, operett. B) bérl.

Vasárnap délután: Három feleség, operett.

Este: Boszorkány, operett.

**Bányamester.** A Bányamester kedves, ismerős melódiai csendültek fel tegnap este az orkeszterben. A Zeller kitűnően hangszerelt, finom, értékes muzsikája ma is olyan frissen hatott, mint évtizedekkel ezelőtt, mikor először hódította meg a közönséget. Az előadás, ha nem is volt egészen kifogástalan, szokatlanul gondos előkészületet árult el. A kórus, amelynek igen nehéz feladat jut ebben az operettben, főleg az első felvonás végénél elégtelenül határozottan, bár később helyenként már kissé ingadozott. A magán szereplők élén természetesen Zilahyné állt, aki kiváló énekművészetével magasan fölé helyezkedett a többieknek. Falusy István is hangjánál volt, kár azonban, hogy nem tud tisztán, érthetően intonálni. Elyeli a szavakat. Játékával pedig nem képes kiemelkedni. Kassai Károly ez alkalommal is ötletes alakítást mutatott be. Az est hangulatát azonban

nagyon rontotta a tenorista, aki most is többször nem volt kimélettel a dobtáryánk iránt. A komikától sem lehattunk valami tulságosan elragadtatva. Az évek óta ígért repriz nagy érdeklődést keltett, amennyiben a nézőtér teljesen megtelt.

**Ocskai brigadéros.** Ma este került színpadra Herczegh Ferencnek színműve, az Ocskai brigadéros, melyre már napok óta készül a társulat drámai személyzete, Thury Elemér rendező vezetésével. Tiszta Jónát Papp Etelka, Dili cigányleányt T. Csige Böske, Ocskait Thury Elemér játssza. Nagyobb szerepeket játszanak még Kassai Károly, Szilágyi Ernő, Székely Gyula, Kemény Lajos, Ligeti, Dési, Békési és Máthé.

**Vasárnap délután.** Vasárnap délután Lehár Ferenc népszerű zeneszerzőnek a Három feleség című operettje kerül színpadra, mérsékelt helyárral, 3 órai kezdettel.

**Színigazgatók és a munkásbiztosító.** A munkásbiztosító évek óta háborúban van a színigazgatókkal. Egész sereg per folyik a színigazgatók és a munkásbiztosító között, holott már több fórum, köztük a kereskedelmi miniszter is a színigazgatóknak adott igazat. A munkásbiztosító álláspontja az, hogy a színtársulatoknak azokat a tagjait, kiknek fizetése a kétezernegyszáz koronát meg nem haladja, be kell iratni a munkásbetegség-ellenes pénztárba. Ezzel szemben a színigazgatók úgy érvelnek, hogy míg a színpadi munkásokat beiratják a pénztárba, addig a színészek és színésznők nem szegődött munkások, hanem az igazgatóval szerződéses viszonyban álló művészek és ezen az alapon a munkásbiztosítóba való beiratásra ők nem kötelezhetők. A munkásbiztosító eljárásával szemben követendő eljárás megbeszélésére az Országos Színészegyesület tanácsa november 21-én az egyesületi ügyész bevonásával rendkívüli ülést tart.

**Boszorkány.** Vasárnap este színpadra kerül A boszorkány dráma. A két főszerepet T. Csige Böske és Thury Elemér játssza.

**A Bonbonniere** helyisége végre kicsinek bizonyult a gyönyörű publikum befogadására, amely a világvárosi műsor megtekintésére összegyűlt. Nem is csoda. A műsor szenzációs. Olyant még nem láttak, amit a 3 Emerson produkál, nemkülönben a Figinis acrobaták. A Fevriella quartett kitűnő színpadi szépségei, a négy édes lányka táncensemble a Sisters Jellavos angol táncosnők, Csabay Zsófi, a publikum kedvence az állandó tagok, élükön Sziklayval, mind művészi nívóra emelik a műsort. Ma, pénteken piros est, színpadra kerül közönségünkre a Postahivatal, Szóke Szakál szatirája. Jegyek előre válthatók Antalffy könyvkereskedésében, a rendes helyárral.

**Éjjeli pillangók.** Az Uranus színház megszerezte a világ legszenzációsabb mozgóképét, „Az éjjeli pillangók” című szociális drámát, a melyet mai műsorán mutat be először. Ennek a hatalmas, társadalmi körképnek a bemutatása eseményt jelent Debrecen kulturális életében. Igazságosabb megértéssel a megrázóbb realizmussal még nem tárgyaltak irók és szociológusok a mai társadalom áldozatairól, az éjjeli pillangókról. Az utca fertőjének kifosztott lámpái jelennek meg a néző előtt, szomorú sorsuk szerencsétlenségében. Milyen megalázó is végignézni azoknak a szerencsétlen teremteteknek a büns hivatását. Az utcák éjjeli, halvány fényében s a szeparék buja világításában repdesnek ők, míg rájuk nem csap kegyetlen kezével a balsors. Két felvonáson keresztül mutatja be ez a szenzációs kép a fővárosok büns világának érdekesen izgalmas jelenségeit. Ingerlő, érzéki táncok tarkítják a drámai művet, a melynek szerepeit a legjobb dán színésznők és színészek játsszák. Az Uranus igazgatója, dacára, hogy esténként 100 korona használati díjat fizet a képért, nem emeli fel a helyárat. E rendkívül érdekes újdonságot a következő műsor előzi meg: 1. Krivan. Az Arrarat tövében. (Természeti felvétel.) — 2. Asszonyfurfang. (Babózat.) — 3. Elefánt-

viadal. (Eredeti felvétel.) — 4. A nagynéni ellenszenve. (Amerikai Withograph felvétel.) — 5. A szaumuri hadapródiskola. (Rendkívül érdekes természeti felvétel.) Szünet. 6. Éjjeli pillangók. (Nagyvárosi erkölcsrajz 2 felvonásban. Az idény legjobb szenzációja.) Előadások hétköznap: este pont öt órakor. Utolsó előadás 10 órától. Ha van hely, előadás közepén is be lehet menni és a fél előadást utána nézni. Bérlet-jegy érvényes. Rendes helyár. Kedvezményes árú jegyek csak az öt óras előadáshoz érvényesek.

A legjobb szabású kész  
**reform-fűző**  
kapható  
**6 K-tól**  
kezdve  
**Biri Rózánál**  
**Piac-u. 42.**  
Hungáriával szemben. Mérték szerinti fűzőt, haskötőt, mell-tartót különösen készítek, tisztítást javítást elfogadok. 171

## Szerencsétlenség templomépítésnél Halál az országuton.

A derecskei templomépítésnél — mint tudósítónk jelenti — tegnap végtelen szerencsétlenség történt. Az állványokon dolgozott Török József, 19 éves kőműves-segéd is. Jó kedvvel, vidáman, fűtőrészeve végezte munkáját. Közben elvesztette az egyensúlyt és a magasból a földre zuhant. Tíz méter magas volt az állvány, melyről leesett.

A szerencsétlen fiu eszméletlen állapotban maradt a földön. Társai rögtön a segítségére siettek, előérkezett az orvos is, a ki Török Józsefet az első segélyben részesítette. Bekötözte súlyos sebeit és tanácsára a debreceni kórházba akarták behozni.

El is érkeztek Mikepércs községig a döcögős, paraszt szekéren, de a határon túl Török József hirtelen rosszabbul lett. Megállították a szekeret, vízzel öntözték szegény Török Józsefet, de hasztalanul. Rövid pár perc alatt az övéi karjai között lehelte ki a lelkét.

A hatóság, természetesen, megindította a vizsgálatot, hogy terhel-e valakit vétkes mulasztás a szegény fiu halála miatt, de ez az eljárás a kétségbeesett szülőket aligha fogja megvigasztalni.

A halálos szerencsétlenségről ma jelentést tesznek a debreceni királyi ügyészségnek is.

**Legolcsóbban  
teljes bizalommal  
Órát  
Ékszer Ezüstneműt  
Rose Dezső**  
órás és ékszerész  
**Piac-utca 32. sz.  
vásároljunk.** 18

## Ujdonságok.

\* **Hauer Bertalan síremléke.** Debrecen város egész társadalmi élénk emlékezettel gondol vissza arra a csapásra, a mely közéletünket Hauer Bertalan halálával érte ez év elején. A szomorú visszaemlékezésre az ad most alkalmat, hogy ma délelőtt 9 órakor lesz, a debreceni izraelita temetőben az ünnepélyes sírkötelepezés. Diszes márványemléket állítottatott fel az elhunyt özvegye, aki azután hívja meg a család ismerőseit, Hauer Berci volt barátait a megemlékezésnek erre a gyászos ünnepére.

\* **Tej- és élelmiszer-vizsgálat.** Dr. Adorján István, a pallagi vegy-kísérleti állomás kiküldötte a rendőség közbejöttével tej- és élelmiszer-vizsgálatot tartott tegnap a piacon és az üzletekben. A hamisításra gyanus tejekből és fűszerfélékből mintákat vett, amelyeket vegyelemezni fognak s úgy állapítják meg, hogy tényleg hamisítás esete forog-e fenn? Ha ez bebizonyul, úgy az illető cikkek forgalombahozói ellen szigorú eljárást indítanak meg.

\* **Rend volt a választáson.** A debreceni választásoknál éppen úgy, mint más városokban, mindig fordultak elő kisebb-nagyobb zavarok. A közönség méltóságos magatartásának és higgadságának dicséretét érdemli ki, hogy a tegnapi választásokon semmiféle rendőri beavatkozásra nem volt szükség. A központhoz éjféltájban bevonuló rendőrök valamennyien azt jelentették az inspekciós rendőrtisztviselőnek:

— Jelentem alásan, nem fordult elő semmi baj!

\* **Csokonai napja.** November 17-ike a Csokonai Vitéz Mihály, Debrecen nagy költőjének születésnapja, amelyet minden évben hagyományos kegyelettel ül meg a Csokonai-kör. Rendszeresen ezen a napon tartja első szonnyitót, felolvasó ülést, amelyet teljesen híres poétánk emlékének szentel. A mai matiné a Bika-szálloda dísztermében délután 5 órakor veszi kezdetét s műsora a következő:

1. Csokonai-nyitány. Előadja Rácz Károly zenekara.
2. Megnyitó beszéd. Mondja: Géresi Kálmán, a Csokonai-kör elnöke.
3. A tihanyi ekhóhoz. Férfikarra átírta Mácsai Sándor. Előadja a ref. tanítóképző Csokonai-énekkara.
4. Csokonai és a rézmetsző deákok. Irta és felolvassa dr. Ecsedi István, a Csokonai-kör tagja.
5. Költemények. Irta és felolvassa Körösi Kálmán, a Csokonai-kör választmányi tagja.
6. Csokonai Lilla-dalaiból. Előadja Vajda Ilonka, a debreceni szintársulat művésznője.
7. Bolond Istók ismét bekukkant Debrecenbe. Humoros költemény; irta és felolvassa Benedek János, a Csokonai-kör tagja.
8. a) A reményház. b) A csikóhórs kulaeshoz. Férfikarra átírta Mácsai Sándor. Előadja a ref. tanítóképző Csokonai-énekkara.

\* **Halálozás.** A legmélyebb fájdalommal tudatjuk, a felejtethetlen jó férj, apa, nagypapa, gyermek, testvér, sógor és rokon Somogyi Sándor nyugalmazott máv. mozdonyvezető folyó hó 15-én, délelőtt 11 órakor, életének 55-ik, boldog házasságának 30-ik évében, hosszas szenvedés után történt csendes elhunytát. Kedves halottunk földi részei folyó hó 17-én, délután 2 órakor fognak Kékes-utca 4-ik számú házuknál tartandó gyászima után a Kossuth-utcai sírkertbe örök nyugalomra tétetni. Végtisztességtételére rokonainkat, jó barátainkat és az elhunytak

kartársait szomorodott szívvel meghívjuk. Debrecen, 1911 november hó 15-én. Adás és béke drága poraira! Bánaos neje: özv. Somogyi Sándorné Kovács Mária. Gyermekai: László nejevel Gyelen Margittal és unokája Zolika. Rezső, Béla, Eteka, Mariska. Édes atyja: Somogyi János. Apósa: Kovács János. Testverei: Somogyi Károly nejevel és gyermekeivel. Somogyi Julianna férjével és gyermekeivel. Nagybátyjai: Galgóczy Károly, Galgóczy János. Sógorai és sógornői: özv. Szilva Istvánné gyermekeivel. Pazar József nejevel és gyermekeivel. Valamint számos rokon nevében. A temetést Gebauer Károly tem. int. rendezi.

\* **Munkások balesete.** A tegnapi napon több debreceni munkást ért súlyos baleset. Így az érckoporsó gyárban Bagosi Sándor munkás kezét a fogaskerék odakapta s a második és harmadik ujját jobb kezéről letepte. — Balla Karolynénál a vasfúró neki szaladt Lázár Valér kezének s a vasszilánkok súlyosan megsértették. — Igen súlyos a Dudás Lajos balesete is, aki Scheibenreif Józsefnél dolgozott. Egy görfüggőnyt akartak kibontani a falból s a vasfüggőny véletlenül rá esett a balkezére és azt teljesen összezuarta.

\* **A házbér** Körülbelül egy fél évvel ezelőtt történt, hogy egy fiatal vidéki színész feleségül vett egy kis színésznőt. Nagyon szerettek egymást és még a házbért is rózsás színben látták az első időben. Elhatározták, hogy minden csók után félretesznek öt koronát és ebből a pénzből fizetik ki a házbéretet.

Az első hónapban minden rendben volt. A napokban azonban a színész szomorú arc-csal állított be az igazgatóhoz.

— Igazgató ur, háromszáz korona előleget kérek. Nagyon kell a pénz, meg nem fizettem ki a házbért.

— Hogyan? — csodálkozott a direktor. Hát már nem tesznek félre öt koronát minden csók után?

— Dehogyan nem kérem, félreteszünk.

— Nos?

— Hanem ebből az idén csak a házmesterpénzt tudtuk kifizetni.

\* **Uj vasut Nagylétától Székelyhidig.** A kereskedelmi minisztérium egy évre megadta az előmunkálati engedélyt a debrecen—nagyvárad helyiérdekű vasut részvénytársaságnak, hogy vonalát Nagyléta—Vértes állomástól kiágazva Kokad és Álmosd községek érintésével a bihari helyiérdekű vasutat Székelyhid állomásáig meghosszabbíthassa. A miniszter az előmunkálati engedély megadásáról tegnap leiratilag értesítette Biharvármegye alispáni hivatalát.

\* **A ki az állatok hullájából tartotta fenn magát.** Eledsi tudósítónk jelent, hogy a veresrogi csendőrség meglepő dologra jött rá hosszas nyomozás után. Az élelmszurdoki elöljáróságnak már hónapok óta feltűnt, hogy a dögtérről a frissen elásott állati hullák másnapra eltűnnek. Ez különösen feltűnt az utóbbi időben, amikor a községben sertésvész pusztított. Az esetről jelentést tettek a veresrogi csendőrségnek, mely megindította a nyomozást. A csendőrfőnök tegnapelőtt, amikor szintén egy sertésveszben elhullott állatot földeltek el, éjjel megjelent a dögtéren és lesbe állott. Nem sokáig kellett a csendőröknek várakozniok, mert csakhamar megjelent egy ember ásóval és gyorsan kezdte kiásni a sertés hulláját. Ekkor a csendőrök előléptek és a megijedt embert igazolásra szólították fel. Megállapították, hogy Lingurár Ferencnek hívják a hullák tolvaját, aki rendszeresen ürte ezt a mesterseget. A hullákat Lingurár a maga és családja élelmezésére használta fel. Csodálatos, a döghus fogyasztóknak egyáltalán semmi bajuk sincsen. Lingurár ellen megindították az eljárást.

\* **A Kossuth-dalkör mulatsága.** A Kossuth-dalkör november hó 25-én Pálfi Lajos karnagy vezetésével és Berki Lajos zenekarának közreműködésével, a „Bika”-szálloda dísztermében zártkörű dalestélyt rendez. Belépti-díj személyenként 2 korona. Családjegy 3 személyre 4 korona. Előre váltott személyjegy 1 korona 60 fillér, családjegy 3 korona 60 fillér. Kezdeté este 8 és fél órakor. Műsor: 1. Nyitány. Előadja a zenekar. 2. Magyar népdal egyveleg. Révfy Gézáttól. Előadja a dalkör. 3. Tenor szóló. Oh ne távozz, álomkép... Abt Ferencről. Panasz, román, Gerber Jenőtől. Énekl Medgyesi Dániel, dalköri tag. 4. Komoly szavaltat. Előadja Kolozs-vári Kiss László 3-ad éves hittanhallgató. 5. Rajnai ut, Beschnit-től. Énekl a dalkör. 6. Bassus szóló. Szegény árva Magyarország... kuruc dal, Papp Zoltántól. Énekl Szőke István, dalköri tag. 7. Magyar dalárinduló, Hubert Károlytól. Előadja a dalkör. Műsor után tánc.

\* **Egy hajóparancsnok katasztró-fája.** Londonból jelentik: Brine, a „St. Vincent” csatahajó parancsnoka Portland és Berehaven között az ár lesodorta a fedélzetről. Brine a tengerbe fullt.

\* **Végrehajtás egy község ellen.** Illye község a szalontai járásban van és ujabban arról nevezetes, hogy soha sincs pénze s még a községi tanítónak is gyakran hetekig adós marad a fizetésével. Most megint a közoktatásügy körül vannak anyagi bajai Illyének. A község építettett Varga nagyszalontai építéssel egy iskolát, de egy fillért sem fizetett neki. Az építész várt egy ideig, de amikor látta, hogy Illye egyáltalán nem fizet; pert indított. A tárgyaláson a község képviselőiben senki sem jelent meg s így a követelést megítélte a bíróság. Az építész most végrehajtást fog vezetni a község ellen s lefoglalhatja a község pénztárát. Az illyeiek azonban emiatt se nagyon busulnak, mert a pénztár — mindig üres.

\* **Tegnapi halottak.** Az állami anyakönyvi hivatalhoz a tegnapi nap folyamán a következő haláleseteket jelentették be: Somogyi Sándor ref. 54 éves, Kovács Erzsébet ref. 29 éves.

\* **A züllött fiu.** Egy derék debreceni iparos tíz éves fia: F. Sándor tévedt a züllés útjára. Iskolába nem járt, hanem e helyett folytonosan csavargott, összeállt a legvásotabb utcagyerekekkel, akik természetesen nem tanítottak jóra. Az utóbbi időben plane már annyira sülyedt, hogy a mások tulajdonához nyult. Midőn pedig a szülei ezekért felelősségre vonták, az anyját leléssel fenyegette. Ezért aztán édes apja, hogy eltávolítsa veszedelmes gyermekét hazulról, átadta a rendőrségnek, hogy a javítóintézetben helyeztesse el. Addig is, míg ez sikerül, a romlott fiut a gyermekmenhelyre internálták.

\* **Lónay József kitüntetése.** Most ünnepli Lónay József, a kiváló író, az Akadémia tiszteletbeli tagja írói működésének félézázados jubileumát. Az irodalmi világ ünnepében résztvesz a király is, aki — mint a hivatalos lap tegnapi száma jelenti — a Szent István rend keresztjével tüntette ki a veterán író.

\* **A sör városi adója.** Az általános drágaság egyik tünete az is, hogy az italkedvelő emberek a bor helyett az olcsóbb söriváshoz szoktak. Amint ezt a szemes sörgyárosok észrevették, hamarosan kartellbe léptek és az elmúlt télen egyesült erővel felemelték a sör árát. Nem sokáig örvendezhettek azonban, mert a városok megtudva a sörárak emelését, a fogyasztási adóemelést címén részt követelnek a jövedelem többletből. Aradról jelenti tudósítónk, hogy a városi tanácsnak megbízásából Lócs Rezső gazdasági tanácsos tervezetet készített a sörnek külön városi megadóztatásáról. A tanács azért határozta el, hogy a sört külön városi adó alá vonja, mert amíg a sörfogyasztás évek óta emelkedik, ezzel szemben a borfogyasztás folytonosan csök-

ken. A gazdasági tanácsos javaslata az állami söradó után husz százalék külön városi adó megállapítását tervezi. A javaslatot a legközelebbi közgyűlés fogja tárgyalni és kétségtelenül elfogadják. És az is bizonyosra vehető, hogy az aradi példát követni fogják a többi vidéki városok és ezek sorában Debrecen is.

**\* A baptista pap és a vasut.** Ilyen címmel lapunk október 15-iki számában a kir. ügyészséghez érkezett feljelentés alapján megemlékeztünk arról, hogy Deák Lajos, vámospécsi baptista lelkész, a vámospécsi vonalszakasz mentén egy vasuti sorompó sodronyát elvágta. Mint most értesülünk, a megindított nyomozás során kétségtelen beigazolást nyert az, hogy ezt a tettet nem Deák Lajos, hanem egy előtte ismeretlen fuvaros követte el. Őt tehát e miatt felelősség nem terhelheti. Megjegyezzük még, hogy Deák Lajos nem lelkész, hanem csupán egyszerű tagja a vámospécsi népes baptista gyülekezetnek.

**\* Eljegyzés.** Katz József helybeli kereskedő eljegyezte Czöbel Cecilia urleányt.

**\* Gyászjelentés.** Mély fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk felejtethetetlen jó testvérünk, sógorunk és nagybátyánk: Szalánczy István m. kir. honvédhadnagy, gazdasági tiszt életének 35-ik évében, hosszas betegség után, f. hó 15-ikén történt csendes elhunytát. Kedves halottunk hült tetemeit folyó hó 17-ikén, pénteken délután fél 3 órakor fogjuk a Bősörmeényi-uton levő honvéd csapat kórháztól, a református Nagytemplomban tartandó ima után a Hatvan-utcai sarkertben örök nyugalomra helyezni. Debrecen, 1911. november hó 17-én. Áldás és béke lengjen porai felett. Testvére: Szalánczy Károly nevével, Bodnár Erzsébettel és gyermekeik. Sógornője: özv. Szalánczy Lajosné Ágoston Borbála és gyermekei. A többi rokonok nevében is. A temetés özv. Dankó Béláné és Társa temetk. vállalata rendezzi.

**\* A fürdő.** A napokban egy ismert ügyvédhez beállott egy mosó- és tisztító-intézet alkalmazottja és figyelmébe ajánlotta az ügyvédnek cégét.

— Tegyen egyszer kísérletet uram — mondotta — és meg fogja látni, hogy mi mennyivel szebben tisztítjuk a fehérneműt, mint a többi pucérj . . .

— Elhiszem, kedves barátom — felelte az ügyvéd — csak hogy az ilyen dolgok fölött a feleségem diszponál.

— Beszélhetnék önagyságával?

— A feleségem e pillanatban fürdőben van — felelte az ügyvéd.

A pucérjós ember tiszteletteljesen eltávozott és egy óra múlva újra visszajött.

— Beszélhetnék talán most a nagyságos asszonnyal? Az előbb azt méltóztatott mondani, hogy a fürdőben van.

— Igen — felelte az ügyvéd — Sanct-Móritz fürdőben.

**\* Beteg a német császár.** Berlinből jelentik: Vilmos császár, hír szerint, a tegnapielőtti parforce vadászon könnyen meghült. A császár tegnap még részt vett az ujoncok megesketésénél és beszédet is intézett hozzájuk. Este Dél-Németországba kellett volna elutazni, de gyöngélgéde miatt ezt az utazást vasárnapra halasztották.

**\* Tanítók kérése.** Czeglédre jelentik: Az itteni különböző felekezeti iskoláknál működő mintegy ötven tanító közös értekezleten elhatározta, hogy memorandumot nyújt be az országgyűléshez, hogy az 1907. évi 26. évi 27. t.-c. hatályon kívül helyezésével minden tanító, kivétel nélkül, fizetése a hasonló képzettséggel bíró állami tisztviselők fizetése szerint rendeztessék. A memorandumot három példányban, egyet a város képviselőjének, Kossuth Ferenc, a másikat Bakó József nagykörösi képviselő útján a református egyházmegyei tanítószék nevében terjeszti az országgyűlés elé, míg a harmadikat Pest vármegye törvényhatóságához küldi azon kéréssel, hogy a fizetésrendezés ügyében a memorandum értelmében sürgősen feliratot intézzen az országgyűléshez. A memorandumot küldöttség fogja átadni.

**\* Toselliné válópöre.** Milánóból jelentik, hogy Toselliné válópörét a férje ellen, a firenzei polgári törvényszék előtt e hó 21-én tárgyalják.

**\* A Márkus-pinoóban ma nagy haláleset.** Müncheni hofbrau sör frissen csapolva.

**\* Köszönetnyilvánítás.** Mindazon jó rokonok, jó ismerőseink és a 48—49-es honvédek, kik szeretett jó férjem és apánk temetésén részvételükkel fájdalomukat enyhíteni óhajtották, fogadják érte hálás köszönetünket. Özv. Bánóczy Antalné és családja.

**\* Kincsesnapár 1912-re megjelent, ára 2 korona, Antalffy Józsefnél. Telefon 612.**

**\* Kemény és puha kalap újdonságok 4 kor.-tól 12 koronáig Lengyel Samunál.**

**\* Csödtömegből vett nagymennyiségű ingek, alsónadrágok, gallérok, kézelők, nyakkendők, zsebkendők, keztük stb. érkeztek! Györfi testvérek, Piac-u. 30.**

**\* Fialat segéd** uridivat üzletben azonnal felvétetik. Cim a kiadóban.

**\* Dr. Láng szanatóriumába** felvétetnek — elme és ragályos bajok kivételével — bármely betegségben szenvedők. Napi ápolási díj 6 koronától 12 koronáig. Röntgen laboratórium, elektromos gyógyeszközök francinisationához, arsonvalisationhoz. Elektromágnes, villanyos fényfürdő, kék s vörös fény. Finsen fénygyógyász. Thermopenetratio. Modern műtőterem. Tudakozódásokra az intézet tulajdonosa készséggel szolgál felvilágosítással. Cim: Dr. Láng sanatorium. Debrecen, Kossuth-u. 39.

**\* Női kész fehérneműk** kaphatók Szabó Lajos fiai vászon üzletében.

**\* Könyvek, folyóiratok** bekötése, üzlet-könyvek és disz munkák legszolidabb kivitelben Antalffy Ferenc könyvkötészetében készíttetnek. Ugyanott tanuló felvétetik.

**\* Magyar Messenger Boy** vállalat. Telefon 612. Antalffy könyvkereskedés.

**\* Legjobb villamos berendezéseket** készít Földvári L. Telefon 168. Tanulók felvétetnek.

**\* Harisnyák,** keztük legdivatosabbak Szabó Lajos fiai cégnél.

## Testvérgyilkosság. Fejszével agyonverte öcscsét.

Klaiber Antal rábafüzesi földmivesgazda, mint Szombathelyről írják, évek hosszú sora óta, elkeseredett viszálykodásban élt György nevű testvérével, aki a szomszédságában lakott Klaibernek. A két testvér között napirenden voltak a leghevesebb jelenetek, sőt gyakorta előfordult, hogy lármas szóváltások után tetteleg is bántalmazták egymást.

Tegnap délelőtt is ily heves jelenet játszódott le a két testvér között, azonban verekedésre nem került a sor, mert György bement a lakásba bátyja sértő, durva kiabálása elől s csak annyit szólt vissza az ajtóból Antalnak:

— Majd leszámolunk egyszer végképen mindenért!

Klaiber Antalt irtózatossal dühbe hozta öcscsének fenyegetése s elhatározta, megelőzi öcscsét a leszámolásban. Vett egy hatalmas fejszét, élesre köszörülte s lesbe állott a kerítés mellett, azzal a sötét elhatározással, hogy ha öcscsé mutatkozni mer, leüti.

Délután 3 órakor György valamirent az udvarra ment ki s mikor a palánk mellett meglátta testvérét, újra

rövid, heves szóváltás támadt köztük. A veszekedés hevében előugrott Antal a palánk mögül s fejszét magasra emelve közeledett György felé, aki futásnak eredt. Antal utána rohant testvérenek s mikor elérte, hátulról a fejsze élével irtózatossal erővel sújtott öcscsé fejére. György a rettenetes csapás alatt hang nélkül összerogyott s élettelenül terült el a földön. A nekivadult ember erre nekiesett a porban fekvő halottnak s még két rettenetes csapást mért a fejszével öcscsé fejére, majd rugott egyet rajta lábával, miközben böszülten ordította:

— Nesze kutya! Megkaptad a magadét!

Az utcáról arra már sokan rohantak be az udvarra, akik azután megakadályozták a gyilkost abban, hogy a halott embert tovább is ütlegelje.

A csendőrség a gyilkos földmivest letartóztatta s beszállította a szentgotthárdi járásbírószákhöz. Klaiber Antal, a gyilkos, rovvolt multu ember, aki egyizben emberölésért már négy évi fegyházat ült.

## Tripolisz a bíróság előtt.

### Csalás miatt feljelentett kereskedő.

Reb Mohamed ben Ali tripoliszi bég a mult év december elején Budapesten járt s egyebek között nagyon megtetszettek neki az itt látott gyermekkoscsik. Minthogy pedig Mohamed ben Ali bégnek odahaza apró gyermekei vannak, elhatározta, hogy a barna apróságokat magyar gyártmányu gyermekkoscsikban fogja sétakocsikáztatni Tripolisz utcáin.

A Neubauer és Salvendi vágújhegyi cég budapesti megbízottjához, Róth Lajoshoz fordult tehát Mohamed ben Ali bég és megbízta, hogy két gyermekkoscsit küldjön neki Tripoliszba. Tizennyolc korona előleget adott át a bég Róth Lajosnak, a többit pedig a koscsik elküldése alkalmával utánvéttel kellett volna beszédeni.

Mohamed ben Ali bég nyugodtan visszatért hazájába és otthon nagy örömmel beszélte el feleségének, hogy gyermekei részére milyen szép koscsikat vásárolt a nagy, gazdag és művelt Budapesten. Egészen büszke volt már előre is a jó bég a gyermekkoscsikra, amelyek azonban nem akartak megérkezni. Több francia nyelvű levélben meg is sürgette Mohamed ben Ali bég a gyermekkoscsikat, de a cég nem is válaszolt leveleire. Végre azután többszöri sürgetés után arról értesítette a cég a bégét, hogy a gyermekkoscsikat azért nem küldheti el, mert az óriási távolság miatt azokat ládába kell pakolni, ez pedig nagy költségbe kerül.

Mohamed ben Ali bég a német nyelven irt levelet nem értette meg, azért tehát a saját konzulátusa útján csalás miatt feljelentést tett a cég ellen, mivel azt hitte, hogy a cég a gyermekkoscsikat egyáltalán nem akarja elküldeni.

Igy került az ügy a büntető járásbírószákhoz s tegnap tárgyalta azt dr. Marcell járásbíró.

A tárgyaláson természetesen Mohamed ben Ali bég nem jelenhetett meg, mert az olasz-török háboru miatt nem hagyhatja el hazáját, a vádat azonban dr. Köves ügyész megbízott fentartotta. És miután a francia nyelven irt feljelentést magyarra átfordították, a bíróság abba a helyzetbe jutott, hogy a nemes bég panaszát az ő. távollétében is elbírálja.

A vádlott azzal védekezett a tárgyalá-

son, hogy az előlegül kapott tizenhatszék koronát a bégnek visszaküldte. A bíróság arra való tekintettel, hogy a vádlott ezt okmányokkal is igazolni akarja, a tárgyalást december 6-ára halasztotta.

## Táviratok.

### A képviselőház ülése.

Budapest, november 16. Lukács pénzügyminiszter a beszéde végén foglalkozott az állami tisztviselők helyzet javításának szükségességével. A minisztertanács foglalkozott már e kérdéssel és úgy határozott, hogy a drágasági segélyt még a folyó évben kiutalványozza. Azzal végzi beszédét, amivel Déry Zoltán, hogy a békére szükség van, még pedig annak hosszan tartó biztosítására.

Batthyány Tivadar félre értett szavait magyarázza, Polónyi Géza pedig szövegesen, hogy a kereskedelemügyi miniszter egyik kérdésére nem válaszolt.

Beöthy László azt feleli Polónyinak, hogy majd a tárcája költségvetésének tárgyalásakor fog válaszolni.

Mintán Bakonyi Samunak megengedte a Ház, hogy beszédét holnap mondhasa el, az ülés 2 órakor véget ért.

### Khuen a drágasági pótlékról.

Budapest, nov. 16. Az állami tisztviselők országos egyesületének küldöttsége ma tisztelgett gr. Batthyány Tivadar vezetésével a miniszterelnöknél, aki úgy nyilatkozott, hogy a drágasági pótlék kiutalványozására a kormány mihamar megteheti a szükséges intézkedéseket.

### Inség Oroszországban.

Pétervár, nov. 16. A Duma tegnapi ülésén a miniszterelnök válaszolt az oroszországi inség miatt hozzá intézett interpellációra. Megállapította, hogy husz kormányzó országban volt rossz termés, ezek közül tizenkettőben abszolút rossz. A kormányzóságok 12 és fél millió lakosságából nyolc millió szorul segélyre. E célra 120 millió szükséges. A segélyből 84 milliót az alapokból, 88 milliót az állam pénztárából utalványoznak ki. Az inség nem veszélyezteti a közegészségi viszonyokat.

### A hosszupályii mandátum.

Budapest, nov. 16. A hosszupályii kerületnek mint egy száz tagu küldöttsége, melyben Miskolczi Ferenc főispán és Fráter Barnabás alispán is résztvettek, kereste fel ma nemzeti-színű zászlóval a kereskedelemügyi miniszteriumban Beöthy László minisztert. A küldöttség szónoka Csiki Andor református lelkész volt, aki arra kérte a minisztert, hogy fogadja el a kerület képviselőjelöltségét. Beöthy László hosszabb beszédben igenlő választ adott.

### Vizbefutott hajóparancsnok.

London, november 16. Drinát, a St. Vince csatahajó parancsnokát, Portland és Berehafen közt a vizhullám lesodorta. Drina a tengerbe fult.

### Zsilinszky jelentkezett.

Budapest, november 16. A királyi ügyészség tegnap megtette indítványát, azt kérve, hogy az Áchim-pör két vádlottját, dr. Zsilinszky Endrét és Zsilinszky Gábort vizsgálati fogságba helyezték. Ma már a törvényszék is határozott ebben az értelemben és dr. Zsilinszky Endre, míg mielőtt a határozatot kézhez vette volna, Budapestre jött s ma délelőtt 11 órakor jelentkezett az ügyészség vezetőjénél, Sélley Barna főügyész helyettesénél. A fiatal Zsilinszky Endrét, dr. Kenedi Géza or-

szággyűlési képviselővel érkezett az alkotmány-utcai törvényházba s egyenest az ügyészségre mentek. Előbb csak a védő ment be a hivatal főnökéhez, akivel egyidejűleg hivatalosan közölte, hogy a másik vádlott, Zsilinszky Gábor, most katonas és ezért nem állhat a bíróság rendelkezésére. Őt illetően a katonai hatósághoz kell majd fordulni. A formáságokkal végezve, dr. Kenedi védő kijött a folyosón reá várakozó Zsilinszky Endréhez s oda szólt neki:

— Endre öcsém, gyere be a főügyész urhoz.

A fiatal Zsilinszky követte s néhány perc múlva már egy ór lekísérte a fogházba, ahol újból megkezdte a vizsgálati fogságot, hogy ott várja be a sok port felvert Áchim-pör második esküdtszéki tárgyalását. Valószínű, hogy a tárgyalásnak már decemberben sorát ejtik.

### Az olasz-török háború.

Róma, november 16. Dernából jelentik, hogy semudsi arab törzs szövetségre lépett az olaszokkal.

Konstantinápoly, november 16. Az olasz flotta egyszerre több támadást intézett az aegai tengeren a szigetek ellen. A görög lakosság a szigetek belsejébe menekült az asszonyokkal és gyermekekkel, mert attól tartanak, hogy a flotta bombázni fogja a partokat.

### Elfogott katonaszökevény.

Kézdivásárhely, nov. 16. Fajcsi József katonaszökevényt, aki rablásból tartotta fenn magát, a határ egyik lakatlan házában elfogta a csendőrség. Fajcsit, aki már háromszor szökött meg ezredétől, a hadbíró elé állítják.

### Az amerikai ciklon.

Newyork, november 16. Az a rettenetes erejű ciklon, mely Amerikában pusztított, óriási anyagi kárt okozott. A ciklonnak 400 emberélet is áldozatul esett. A kár 50 millió dollár.

### A pozsonyi rablógyilkosság.

Pozsony, november 16. Sztepeták Rezső züllött pincér bevallotta, hogy a borzalmas rablógyilkosságot Benes Józseffel együtt követte el, akit Bécsben nyomoznak. A harmadik bűntárs Rapsányi Ignác volt, aki őrt állott. A gyilkos azt is bevallotta, hogy a letartóztatott Gilián ártatlan. A két nő pusztán kézzel fojtották meg, a pénztárfiókban talált 800 koronán pedig megszóztak.

### Elitelt katonaszabadítók.

Budapest, november 16. A bilkei katonaszabadítók ügyében ma hirdette ki ítéletét a kuria. Izrael Mayer rabbit és irnokát, Gelbmann Henriket 3-3 évi börtönre, a többi vádlottat pedig 3-4 havi fogházra ítélte.

### Khuen a választójogról.

Budapest, nov. 16. A kormányhoz közel álló körökből szivárgott ki a hír, hogy a miniszterelnök, a belügyi tárca költségvetésének tárgyalásakor nyilatkozni fog a választói reformról általános országban és annak alapelveiről is tájékoztatni fogja a közvéleményt és remélhetőleg, ha meg nem is szünteti a Justh-párt bizalmatlanságát, de azt lehető szűk körre fogja szorítani.

### A kínai forradalom.

Washington, nov. 16. A külügyminiszterum elhatározta, hogy egy ezredet küld Manillából Csinhvantonba, hogy a boxerláadás idején vállalt nemzetközi kötelességet Peking és a tenger közt való összeköttetés fenntartására teljesítse.

Washington, november 16. Hivatalos helyen kijelentik, hogy amerikai csapatoknak Kinába való küldése nem bír politikai jelleggel. A boxerszerződés szerint a hatalmaknak joguk van a vasut mentén csapatokat tartani. Az Egyesült-Államok ezzel a joggal sohasem éltek, de most szükségesnek látja segíteni a többi hatalmasságnak a Pekingtől a tengerpartig vezető út őrzésében. Hangsúlyozzák, hogy az Egyesült-Államoknak nincsenek aspirációi kínai területre. A „Sherman” szállító-gőzös Manillából négy nap alatt tud csapatokat rendeltetési helyükre szállítani.

# THE VERA



Elsőrendű

Amerikai  
Cipők

Telephon  
352.

Telephon  
352.

Egyedül raktár

Made by  
Rice & Hutchins  
Boston, Mass. U.S.A.

## MANDEL LIPÓT

Debreczen,

a Hungáriával szemben.

## Megőrült a gyermekei sirján Egy rendőr tragédiája.

Egy öreg vásárhelyi rendőr tragédiájáról ad hirt egy vásárhelyi tudósítás. Pintér Imrénének hívják az öreg rendőrt, a ki hivatásának áldozata lett. Évekkel ezelőtt betörték a vásárhelyi Tóth Ferenc-féle malomba, a hol az éjjeli őrt is meggyilkolták, de a tettes nyomára mindeddig rá nem akadtak. A főkapitány annak idején az egyik gyanúsított megfigyelésével bizta meg az öreg rendőrt. Az öreg Pintér egy idő óta véghetetlenül elzárkózott, ha azonban valakivel szóba bocsátkozott, alig lehetett tőle szabadulni, mindig a Tóth Ferencék betörőjével hozakodott elő, azt magyarázván, hogy miként lehetne azt megfogni. Ez a gondolat, melytől szabadulni nem tudott, okozta az ő nagy tragédiáját. Tegnap délután Pintér, feleségével együtt kiment a katolikus temetőbe. Megkeresték elhunyt gyermekeik sirját, koszorút helyeztek rá s ott álldogáltak. Egyszerre csak Pintér így szól a feleségéhez:

— Nézd, fiam, ott van a Tóth Ferencék betörője.

— Hol? — kérdezte az asszony.

— Hát nem látod? Ott ni! Nezd, éppen most bujt el a sir mellé! Várjál csak, megfogom.

Pintér felesége megdöbbenve fogta meg az urát.

— Ne menj, elfutott már, majd otthon megtaláljuk.

— Az lehet — felelt az öreg Pintér — menjünk haza.

A holtak birodalmából mint élőhalott távozott el Pintér rendőr, otthon kitört rajta a betegség rettenetes erővel. Orvosért mentek, ki megjelent a rendőr lakásán és megállapította, hogy Pintér Imre közveszélyes elmebeteg, a kit be kell szállítani a kórházba.

## JEGYGYŰRŰK

menyasszonyi ékszerek, órák  
ezüsineműek, legolcsóbban

## Sándor Armin

legszolidabb alapon álló üzletében  
Debreczen, Piac-u. 41.  
Dróher sörösarnok mellett. 33

## Áru- és értéktőzsde.

November 16.

### Budapesti gabonátőzsde.

5 fillérrel drágább áron elkelt (50 kgr.-ként)  
15000 mm. buza.  
Rozs, zab tartott, tengeri 5 fillérrel kisebb.

### A határidő-üzlet.

A határidőpiacon többszörös ingadozás után  
ártott maradt az irányzat, mert a gyöngye külföldi  
jelentés ellensúlyozta a kedvező időjárást  
A forgalom mérsékelten maradt.

Árak 50 kilogrammonként.

	Kezdeti	Változás
Buza októberre . . . . .	—	—
Buza ápril. . . . .	1165	1163—1166
Rozs okt. . . . .	—	—
Rozs ápril. . . . .	1009	1014—1006
Zab októberre . . . . .	—	—
Zab ápril. . . . .	961	963—
Tengeri szept. . . . .	832	836—960
Tengeri máj. 1912 . . . . .	837	838—834

### Budapesti értéktőzsde.

Az előtőzsdén szilárd volt az irányzat, mert a politikai helyzet kedvező. A nemzetközi értékek kis mértékben javultak. de a helyi piacon a Magyar bank 5 koronával emelkedett, a többi is javult. A készáru-piac élénk volt.

A forgalom élénk volt.

## Csarnok.

### A titok.

Regény.

Folytatás.

Egy kis úrmöt cseppentett ebbe az örömbé Árpád, mikor megjegyezte:

— De akkor innen mennünk kell! Ezen a birtokon tovább nem lehetünk s kitudja, hamarosan kapok-é megfelelő alkalmazást?

Eliz pár pillanatra szótlanul állott, még az apja is kíváncsian várta, mit felel erre, de azután gyors elhatározással jelentette ki:

— Akkor sem esünk kétségbe. Egy olyan kitűnő munkaerő, mint az én uram, gyorsan kap alkalmazást. És ha nem kap? Hát nincs nekünk már is megtakarított két ezer koronánk? Ugy-é? Hiszen ebből is kijövünk, amíg Árpád alkalmazáshoz jut. Nincs-é nekünk egy csomó felesleges butorunk? No bizony, nincs okunk kétségbeesésre, hiszen zálogba rakhatom ha a szükség kívánja az ékszereimet is.

Olyan meggyőzően, olyan lelkesedéssel, olyan tüzelt beszélt Eliz, hogy a férfiak is hódolattal hajoltak meg előtte.

Árpád tréfásan megjegyezte:

— Iharosi husz ezer koronát akar adni, csak hagyjunk fel az örökségi jog kutatásával . . .

— Az ő pénze nem kell! — tört ki Eliz, — azt megvetem vele együtt!

Söréti odament Elizhez, magához ölelte, megcsókolta s boldogan mondta:

— Böske vagyok rád édes aranyom. Tiszta, nemes, egyenes a szived, a gondolkozásod; ugy vagy te minden jóval, mint szegény megboldogult édes anyád! . . . Igazad van. Tökéletesen igazad van. Ha már a második végrendelet meg van, bizonyára nem te vagy az örökös. Hatalmas indító oka lehetett nagymamádnak, hogy olyan gyorsan mást határozott. Semmi esetre a te érdekedben tette. És ha nem a tied az örökség, vagy ha jelentéktelenül vagy is részes benne, belátom, jobb ha nem is törődünk vele. A mi nyugalmunk, a mi szeretetünk többet ér annál.

(Folyt. köv.)

## Vasbutor



Telefon 694. Telefon 694

és sodrony ágybetét készítő

### Neumann J. Debrecen,

Páterfia-u. 19

Készítik a legkényesebb izlést is kielégítő s a legegyszerűbb vasbutort és sodrony ágybetétet Mindennemű javítást elvállalok. 14

## Rajzó Miklós

nyolc év óta tanítóló 46

## FESTŐ ISKOLÁJA

folyó hó l-én ismét

## MEGNYILT.

Jelentkezéseket elfogadok d. o. 9—12-ig  
d. u. 3—5-ig.  
Piac-utca 9. szám alatt.

Gyomorgöros, kólíka étvágytalanság és általában gyomorbetegségeknel a legkitűnőbb háziszar a

## Hollandi

## GYOMORCSEPPEK.

Egy üveg ára 40 fillér.

Kapható: 1737

## Mihalovits Jenő

gyógyszertárában

## DEBRECEN.



# AMERICAN SHOE COMPANY LTD.

## BUDAPEST,

V., Dorottya-utca 6. sz. és VIII., Erzsébet-körut 42. sz.

Kizárólagos elárúsítása a következő világhírű és elsőrangú amerikai cipőgyártmányoknak:

URAK RÉSZÉRE:  
EDWIN CLAPP AND SON  
Harry  
Walk-Over  
Commonwealth.

GYERMEKEKNEK:  
PIEHLER.

HÖLGYEK RÉSZÉRE:  
Serosis  
Cousins  
Laird Schober  
Queen.

Kérje ujonnan megjelent képes árjegyzékünket.

Mért

Ne fogadjunk el  
**Má-á-ást!!!**

csak óriás

**FEDÁK****Cipőcrém-et?**

Mért

szép fényt ad

Mért Elegáns tőle a lábbal

Mért

puhán  
tartja

Mért Nem rongálja

Mért Vizhatlanná teszi

a bőrt

Mért a legkényesebb izlést  
kielégíti és 1957

Mért egy

**Óriás Fedák**

cipőcrém,

mely 4-szor annyit tartalmaz,  
mint egy **30 fillérért**  
más doboz

ebben a drága vilá-  
gban az egyedül **olcsóság.**

**HA** állatorvosra van szüksége  
telefonáljon 558  
**László Zsigmond**  
állatorvosi rendelőjébe  
Rákóc्य-utca 3 szám. 17

**Szabászat, varás**

és minta rajzolásból úgy a francia mint az angol módszer szerint alapos oktatást nyernek csak **kizárólag intelligens leányok** özv. **Knothy Kovácsné Sillye Gabriella** Kossuth-utca 45. szám alatti szabászati és varró iskolájában. Beiratkozás bármely napon, Vasár- és ünnepnapi kivétellel reggel 9—12-g, délután 3—5-ig. 1911



Kipróbált

megbízható

Zseb, inga, fali és

ébresztő órákat

legszebb ékszereket  
jótállással legcélyszerűbben

**Kurián Gyula**

elősmert jóhírnévű 1520

művésznél szerezzük be.

Debrecen, Plac-u. 42. sz.

Ahol javítások is a legjobban és legolcsóbban, jótállással készülnek

**BÓNI GYÁRTELEP ÉS MEZŐGAZDASÁGI R. T. NYIRBÁTOR, AJÁNLJA**

**Bóni Sósorszesz**

ÉS MÉSZHOMOK-TÉGLA KÉSZÍTMÉNYEIT.

Tiszti  
facon  
szerint  
készült

**felöltők** láthatók  
kizárólag

**Rózsa-féle Kistemplombazárban**

melynek megtekintésére felhívjuk a mélyen tisztelt hölgyközönség figyelmét. 85

Telefon 632.

Alapított 1893. évben.

Telefon 632.

**Halmágyi**

női- és leány felöltők legnagyobb áruházában, Plac, a főpórtál szemben.

**Állandóan nagy szörme kiállítás**

Szörme kabátok, Plüsch bársony és angol kelme felöltők.

**Bundák,** Estélyi köpenyek és blousok, Gostümök  
pongyolák, Jouponok, karmantyuk és Boák.

Szellő olcsó árak.

47

Előzékeny, pontos kiszolgálás.

**Fancsikán**

8 katasztrális hold

683 négyszögöl területű

**kaszáló**

jó karban levő gazdasági épületekkel  
együtt 169

**olcsó áron eladó.**

Felvilágosítással szolgál a

**Debreceni Agrárbank**  
Szövetkezet, Plac-u. 79.

Modern



villamos berendezések

villágítás, Dynamó és Motorberendezé-  
sek. Szakszerű munka előnyös ár nagy-  
raktár különleges csillárókból, Woff-  
ram lámpákból 20

Fazekas Imréné Plac-u. 83. Telefon 667. sz.

**Eladó birtokok.**

Gulácsközség (Bereg-m.) határában egy

**375 magyarhold területű tagbitok**

20 katasztrális hold d hány engedélyvel,  
ujjonnan épített tiszti és cseléd lakásokkal,  
szükséges gazdasági épületekkel; továbbá

**Földes község** (Hajdu-megye) hatá-  
rában, közveitlen a falu mellett, egy

**84 katasztrális hold területű birtok**

a szükséges gazdasági épületekkel felszerelve

**eladó.**

Értekezhetni

372

**FARKAS GÁBOR**

földbirtokosnál Csokaly,  
(Bihar-megye), esetleg Debrecenben, Bethlen  
utca 15 szám alatt.

# Meghívás.

## AZ INGATLANT ÉRTÉKESITŐ RÉSZV.-TÁRSASÁG

# I-ső rendes közgyűlését

1911. évi november hó 26 napján délelőtt 1/2, 11 órakor tartja meg a Debreceni Ipar- és Kereskedelmi Bank tanácstermében (Piac-utca 58 szám)

melyre a részvényesek tisztelettel meghívtnak azon figyelmeztetéssel, hogy az alapszabályok 10 §-a szerint részvényeiket vagy az intézet pénztáránál vagy bármely Debrecenben székelő részvénytársulati pénzügyintézetnél; Budapesten: az Egyesült budapesti Fővárosi Takarékpénztárnál és a Pesti Magyar Kereskedelmi Banknál 3 nappal a közgyűlés előtt le kell tenniük.

### Tárgysorozat:

1. Az igazgatóság jelentése és számadása az 1910—11. üzletévről és indítvány az évi nyereség felosztása iránt.
2. A felügyelő-bizottság jelentése.
3. A mérleg megállapítása és a nyereség iránti határozathozatal.
4. A felmentvény iránti intézkedés.
5. Igazgatósági javaslat az alapszabályok módosítása iránt.
6. Két igazgatósági tag választása.
7. Négy felügyelő-bizottsági tag választása.
8. Az igazgatóság és felügyelő-bizottsági tagok díjazásának megállapítása.
9. Esetleges indítványok.

### Az igazgatóság.

Az évi jelentés mérleg és az ezekre vonatkozó adatok folyó évi november hó 17-től kezdve az intézet helyiségében az üzleti órák alatt megtekinthetők.

#### KIADÁSOK.

#### Eredmény-számla.

#### JÖVEDELMEK.

		Korona	fill.	Korona	fill.			Korona	fill.	Korona	fill.
1	Fizetett kamatok . . . . .			30240	78	1	Házjövedelem . . . . .			36995	52
2	Üzletiköltségek . . . . .			3498	90	2	Földjövedelem . . . . .			20933	—
3	Nyomatványok . . . . .			459	78	3	Kamatok . . . . .			12230	36
4	Tisztifizetések . . . . .			3530	—						
5	Adó . . . . .			5220	47						
6	Leírások . . . . .			129	20						
	Egyenleg mint nyereség			27079	75						
				70158	88					70158	88

#### VAGYON.

#### Mérleg-számla.

#### TEHER.

		Korona	fill.	Korona	fill.			Korona	fill.	Korona	fill.
1	„Iparbank udvar“ . . . . .	802649	04	556473	68	1	Részvénytőke . . . . .			200000	—
	Le törl. kölcsön . . . . .	246075	36	68266	06	2	Osztalék tartalék . . . . .			9686	28
2	Hutflész földingatlan . . . . .			47867	82	3	Folyószámla . . . . .			562759	17
3	Polgári „ . . . . .			118864	60	4	Különbözők . . . . .			1400	—
4	Bessenyei „ . . . . .			500	—	5	Átmeneti jövedelmek . . . . .			5826	80
5	Giró-számla . . . . .						Egyenleg . . . . .			27079	75
6	Felszerelvény . . . . .	1292	—	1162	80						
	„ leírás . . . . .	129	20	10517	04						
7	Átmeneti kamatok és tételek			803752	—					803752	—

Mandel Ernő,  
ügyvezető.

Debrecen, 1911. június hó 30-án.

A könyvvezetésért  
Schwartz Andor.

AZ IGAZGATÓSÁG:

Latinovits Mihály, Fürst Ödön, Sestina Jenő, Csóka Sámuel, Szunyoghy Sándor, Löfkovits Arthur, Emerich Arnold.

A FELÜGYELŐ-BIZOTTSÁG:

Tóth István, Nyíri Géza, Ifj. Rickl Antal.

Minden szó egyeztetni beiktatása petit betűből 5 fillér. Vastagabb betűből 10 fillér.

# APRÓ HIRDETÉSEK

Lerőkei tudakozásokra ingyen adunk felvilágosítást, csak a válasza szükséges bélyeget kell mellékelni. Tudakozócsoknál a hirdetés számát a kiadóhivatallal mindig közölni kell.

Apró hirdetések díja előre fizetendő. Vidékről apró hirdetések díja levéljegyekben is beküldhető.

## Ajánlat.

**56**  
fillérbe kerül egy pár térfű vagy női harisnya fejelés pamuttal együtt, Bonyáts E. harisnygyára Debrecen. 94

**Grammi**  
haszfűző a legújabb! Kaplathallak olcsó árakban! Kötött női felöltők nagyválasztékban! Bonyáts Emilnél Debrecen Főter. 104

**Sajáttermeszt**  
bor literenként kapható. özv. Bonyáts Emilnél József kir. herceg-u. 7. 24

**Egy**  
bolti helyiség kiadó Arany János-utca 37 szám alatt. 63

**Intelligens**  
fiatal emberek ebédkosztot kapnak uri családnál. Cim a kiadóhivatalba. 108

**Házvezető**  
vagy gazdasszonyoknak ajánljuk hivatalnok özeget. „Özeget” jelleggel a kiadóhivatalba kérek. 79

**Minden**  
pénteken és szombaton friss németesen készült hurka kapható, Benes V. heutes üzletébe Főter. 76

**Jó**  
és olcsó ebédkoszt kapható bentélkezésre uri családnál. Cim a kiadóhivatalba.

## Kereslet.

**Egy**  
kisasszony, kinek jó írása van, kereskedelmi végzetten előnyben részesül, felvétetik, Pélegyházy János fűszerüzletében. 194

**Sütőasszony**  
azonnal felvétetik, Gáspár Mórné, Csapó-utca 38 32

**Fehér**  
foxterrier kutya, fülei sárgák, olvasztott. Aki vizsgálja jutalomban részesül, Arany János-utca 6 26

**Társalkodónő**  
kerestetik gyengélkedő hölgy mellé. Ajánlatokat küldjék Rosinger Lajoshoz Arany János-utca 6. 25

**Cseréprálykát**  
jó nagyot, keveset használtat megvételre keresek. Cim a kiadóhivatalba kérem leadni. 2867

**Fliegende**  
Blätter 907-908 teljes évfolyamát vennék. Cim a kiadóhivatalban. 130

**Árpasszalma**  
nagyobb mennyiségben is megvételre kerestetik. Cim a kiadóhivatalban. 81

**Szakképzett**  
fűszeres segéd azonnali belépésre kerestetik, Albert Lászlónál Szent Anna utca.

**Ügyes**  
jó szobalány azonnali felvétetik Bethlen-u. 10. 71

A város legforgalmasabb helyén a  
vagongyár végébe  
az új ut kijárónál  
egy jömenetelű

## fűszerüzlet

trafik, korlátozott italmérréssel évi 60.000 korona forgalom, házzal és gazdasági udvarral 382

## eladó.

Értekezhetni Arnold-utca 17 sz. Telefon 864

## Varró

és tanuló leányok felvétetnek Cserepes-u. 8. Sz. M. 72

## Takarítónő

rendszerető és megbízható felvétetik garzon lakás takarításához, Hajduböszörményi-ut 12 szám alatt. 73

## Boltiszolgát

ki már hasonló alkalmazásban volt, felvesz Sándor Ármin ékszerész. 74

## Fűszerkereskedő

segéd azonnali felvétetik Kiss Lajos Csapó-u. 100. 80

## Kisegítő

napidíjas írónak a munkás biztosított pénztárnál (Simonyi-u. 1.) azonnali alkalmazást nyerhet. 78

## Egy

ügyes varróleány felvétetik Rózsa-féle áruházban, Kistemplombazár. 86

## Ügyes

takarítónő felvétetik Németh Dezső Alföldi Takarékpénztár I. emelet. 85

## Egy

jömegejelenésű jó munkás idősebb és egy fiatalabb fodrászsegéd felvétetik, Braunfeld Arany János-utca 1. 83

## Egy

jómunkás borbélysegéd kisegíteni azonnali felvétetik, Kelemen István pályaudvar. 84

## Hordók,

amelyekben festék volt igen olcsón kaphatók Arany János-utca 47 szám alatt. 85

## Eladás.

### Az

építendő egyetem töszomszédságában négy ház-helynek való, három utcai fronttal bíró telek eladó. Értekezhetni Mayer Jenő és Béla üzletében, Piac-utca 13. 26

### Jókarban

lévő régi butorok és egy új konzol asztal eladó. Bethlen u. 10. 70

### Teljesen

új szobaklozet, egy hintaszék és két fautal jutányosan eladó elköltözésmiatt. Bővebbet Teleki-utca 34 szám alatt. 68

## Fűszerüzlet

biztos megélhetés, joggal ellátva, más vállalat miatt eladó. Cim a kiadóba. 83

## Szállgysági

fajdalamb még egy pár nap g kapható, Szécsen i. utca 29. 75

## Nagy

vaskályha, gyermek kosai, ülő kocsik gyermek asztal mind jókarban eladó, Neumann M. Piac u. 51. 81

## Egy

asztalos műhely teljes felszereléssel egészben eladó Szent Anna-u. 64. özv. Nádai Rezsóné. 82

**Riesenmer:**  
folytonegő  
**Kályhák**  
**Jesztina**  
Lajos-üzletében.

**A gyenge hajítás**  
egyetlen fáva növekszik.  
Első forgalomóriásivá fejlesztendő  
szakszerű izléses

**NYOMDÁSZAT**  
igénybevételével  
Pénzüntézetek, Kereskedelmi ipar-  
vállalatok forduljanak bizalommal

**Mihály Sámuel**  
kinyomdájára, papíruztára és  
irodaberendezési szaküzletéhez

**Telefon 106.**

## Olcsó Ujdonság!

Rádiummal impregnált éjjeli örökké világító serkentő óra, 3 évi jóállással 5 K 15 fill., 3 drb 16 K, Halatlan olcsó, szép, tartós serkentő óra 2 K 60 fill., 3 drb. 7 K. 60 fill. Pristai szetküldés utánvétellel is. Saját készítésű órák raktáron. Nagyválaszték különféle órákban és ékszerekben. Órajavítások a legpontosabban és a legolcsóbban készülnék. 57

Ingaórák részletfizetésre is kaphatók.  
**Keresztesi Antal és Társa**

órajavító és ékszerészeknél  
Debrecen, Piac-utca 66. szám

## Ertesítés.

A nagyvár emü közönség szives tudomására, hogy

## butor üzletemet

az utcai helyiségből úgy nazon huznak hol eddig is volt Piac-utca 44. sz. Dr. Ulfussy ház udvari helyiségeibe helyeztem be, ahol is órási vil sztet ot tartok mindenféle stílű a ztalos és kárpitos butorokból. Teljes mennvasszonyi kelengyék zonnal készes. Tisztesseges és pontos kiszolgálás. 42

**Varga József** butorkereskedő, asztalos, kárpitos és díszítő műhely  
Debrecen, Piac 44.  
az udvarban. Telefon 377.

# BLOUZOKAT

legszébben  
leggyorsabban  
és a  
legszolidabb árban  
**tisztít**

Hrabócy első debreceni gőzmosó, vegytisztító és ruhafestő  
részvénytársaság.

Gyár és főüzlet Széchenyi 42. Telefon 323. Fióküllet: Csapó-u. 30. Telefon 668. Hatvan-u. 11. Telefon 578.

Gyakorlott Ingvasalónók felvétetnek.

187